



Healthy Kids Now!
HEALTHCARE FOR WASHINGTON'S KIDS

IMPORTANT! Your CHIP premiums will be going up in July 2004. The Legislature passed a law requiring this increase. The new monthly premium amount will be \$15 for one child, \$30 for two children, and \$45 a month for three or more children.

If you get more than two months behind in your premium payments, medical coverage will stop for those children who have premiums. If your child loses coverage for non-payment, you will have to wait three months and pay the balance owing if you want to apply for CHIP coverage again.

Call us at 1-800-562-3022 if you have any questions.



សំខាន់! តម្លៃប្រាក់ប្រចាំខែនៃ CHIP របស់លោក-អ្នកនឹងត្រូវឡើងនៅក្នុងខែកក្កដា ២០០៤ ។ ក្រុមនគប្បញ្ញត្តិ បានយល់ព្រមឲ្យតម្លៃថ្មីនេះហើយ ។ លោក-អ្នកត្រូវបង់ប្រាក់ចំនួន \$15 មួយខែ សំរាប់កូនមួយ, \$30 សំរាប់កូនពីរ និង \$45 មួយខែសំរាប់កូនចាប់ពីបីនាក់ឡើងទៅ ។

បើលោក-អ្នកមិនបានបង់ប្រាក់ប្រចាំខែនេះអស់រយៈពេលខ្លះ គេនឹងបញ្ឈប់ជំនួយគ្រប់គ្រងផ្នែកពេទ្យ នៃកូនដែលមានប្រាក់បង់ប្រចាំខែនេះ ។ បើកូនលោក-អ្នកបាត់បង់ការគ្រប់គ្រងផ្នែកពេទ្យ ដោយសារមិនបង់ប្រាក់ប្រចាំខែ លោក-អ្នកត្រូវរង់ចាំរហូត ដល់បីខែ ហើយត្រូវបង់ប្រាក់នៅដំណាក់កាលបន្តទ្រទ្រង់នោះផង ប្រសិនបើចង់ដាក់ពាក្យសុំការគ្រប់គ្រងនៃកម្មវិធី CHIP នេះឡើងវិញ ។

ចូរទូរស័ព្ទមកយើងតាមលេខ 1-800-562-3022 បើមានសំណួរផ្សេងៗ ។

CAMBODIAN

重要通知! 從 2004 年 7 月開始，您的 CHIP 醫藥保險金要增加。立法機構已經通過法律，要求增加此醫藥保險金額。新的每月保險金額為：一個孩子 15 美金，兩個孩子 30 美金，三個或三個以上孩子的家庭每月交 45 美金。

如果您已經有兩個月以上沒有交保險金，那些靠保險金而獲取醫藥保險的孩子就會失去醫藥承保福利。如果您的孩子因為您沒有交保險金而失去承保福利，您必須等 3 個月，並且要付完您所欠的保險金，才能再申請 CHIP 的醫藥保險。

如果您有任何問題，請撥電話 1-800-562-3022。

CHINESE

중요 함! 귀하의 칩(CHIP) 보험료는 2004년 인상됩니다. 보험료를 인상하기 위한 법이 주의회를 통과했습니다. 새로운 보험료는 매월 한자녀는 \$15, 두자녀는 \$30이며 세자녀 이상은 \$45입니다.

귀하가 2개월 이상 보험료를 연체했을 경우는 보험료를 지불해야 되는 자녀들의 의료보조혜택이 중단됩니다. 귀하의 자녀가 보험료를 지불하지 않아서 의료보조혜택을 상실할 경우는, 귀하가 다시 칩(CHIP) 의료보조혜택을 신청해도 연체잔액을 지불하고 3개월 동안 기다려야 합니다.

질문이 있으실 경우는 1-800-562-3022로 연락해 주시기 바랍니다.

KOREAN

ຂໍສໍາຄັນ! ຄ່າປະກັນໄພທີ່ຈ່າຍປະຈຳເດືອນແກ່ເດັກຂອງທ່ານ (CHIP) ຈະຂຶ້ນຮາຄາແລ້ວໃນເດືອນກໍລະກະດາປີ 2004 ນີ້. ທາງສະພາໄດ້ຜ່ານມະຕິກົດໝາຍເພື່ອຮຽກຮ້ອງການຂຶ້ນຮາຄານີ້. ຈໍານວນຄ່າຈ່າຍປະຈຳເດືອນໃໝ່ຈະເປັນ \$15 ຕໍ່ເດັກໜຶ່ງຄົນ, \$30 ຕໍ່ເດັກສອງຄົນ, ແລະ \$45 ຕໍ່ເດືອນ ຳຮັບເດັກສາມຄົນຫລືຫລາຍກວ່າ.

ຖ້າທ່ານຈ່າຍຄ່າປະກັນໄພຊັກຊ້າກາຍສອງເດືອນຜ່ານມາ, ການຄຸ້ມກັນປະກັນໄພສໍາຮັບເດັກທີ່ຕ້ອງຈ່າຍປະຈຳເດືອນກໍ່ຈະຢຸດລົງ. ຖ້າເດັກຂອງທ່ານຫາກສ້ຽງຄວາມຄຸ້ມກັນຍ້ອນການບໍ່ຈ່າຍເງິນ, ທ່ານຕ້ອງໄດ້ລໍຖ້າໄປຈົນເຖິງສາມເດືອນພ້ອມທັງຈ່າຍຄ່າໜີ້ທີ່ຄ້າງຄາຖ້າທ່ານຕ້ອງການຂໍການຄຸ້ມກັນຈາກ CHIP ອີກ.

ຖ້າທ່ານຫາກມີຄໍາຖາມໃດໆ, ໃຫ້ໂທຫາພວກເຮົາໃນເລກ 1-800-562-3022.

LAOTIAN

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ! Ваши взносы за страховку CHIP увеличатся в июле 2004 г. Законодательный орган принял закон, требующий этого увеличения. Новая сумма месячного взноса будет составлять \$15 за одного ребёнка, \$30 за двоих детей и \$45 за троих или больше детей.

Если вы запоздаете с уплатой взносов больше чем на два месяца, то медицинская страховка тех детей, за которых вы платите взносы, будет прекращена. Если ваш ребенок потеряет страховку за неуплату взносов, вы должны будете ждать три месяца и уплатить сумму, которую вы задолжали, если вы захотите снова подать заявление на страховку CHIP.

Если у вас есть вопросы, позвоните нам по телефону 1-800-562-3022.

RUSSIAN

MUHIIM! Lacagta aad adigu ka bixiso barnaamijka caafimaadka CHIP kor ayuu u kici doonaa bisha July 2004ta. Xeer qoreyaasha ayaa soo saaray sharci lacagtani lagu kordhinaayo. Lacagta cusub ee aad ka bixin doonto halkii cannug waa \$15 bishii; laba cannug waa \$30 bishii; seddex cannug iyo wixii ka badanna waa \$45 bishii..

Haddii aad dib uga maro bixidda lacagtani, kiiskaada caymiska caafimaadka carruurta waa la xiri doonaa. Haddii uu caymiska caafimaadka kannugaaga uu u istaago bixin lacagta awadeed, waxay noqonaysaa inaad sugtaa seddex bilood aadna bixisaa lacagta kugu harsan waa haddii aad doonaysa inaad dib u dalbato caymiska caafimaadka CHIP.

Haddii aad wax su'aalo qabtid naga soo wac 1-800-562-3022.

SOMALI

¡IMPORTANTE! El costo de sus primas de CHIP subirá en el mes de julio de 2004. La legislatura aprobó una ley que requiere este aumento. La cantidad de la nueva prima mensual será \$15 para un niño, \$30 para dos niños y \$45 por mes para tres o más niños.

Si usted se atrasa más de dos meses en los pagos de sus primas, se suspenderá la cobertura médica para los niños que tienen primas. Si su niño pierde la cobertura por falta de pago, usted tendrá que esperar tres meses y pagar la diferencia que debe si desea solicitar cobertura de CHIP nuevamente.

Llámenos al 1-800-562-3022 si tuviera alguna pregunta.

SPANISH

Quan Trọng! Bảo phí CHIP của quý vị sẽ tăng lên vào tháng Sáu 2004. Cơ quan lập pháp đã thông qua luật đòi hỏi vấn đề gia tăng này. Số tiền bảo phí mới hàng tháng sẽ là \$15 cho một trẻ, \$30 cho hai trẻ, và \$45 một tháng cho ba trẻ trở lên.

Nếu quý vị trả tiền bảo phí trễ từ hai tháng trở lên, bảo hiểm y tế sẽ ngưng cho những đứa con phải đóng bảo phí này. Nếu con quý vị mất bảo hiểm vì không trả tiền, quý vị phải chờ ba tháng và trả số tiền còn thiếu nếu quý vị muốn nộp đơn xin bảo hiểm CHIP một lần nữa.

Xin gọi chúng tôi tại 1-800-562-3022 nếu quý vị có điều gì thắc mắc.

VIETNAMESE